

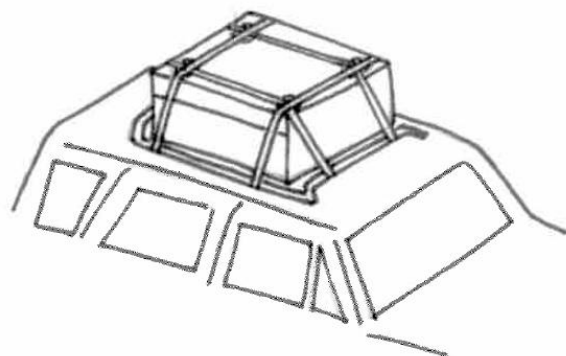


Figure A

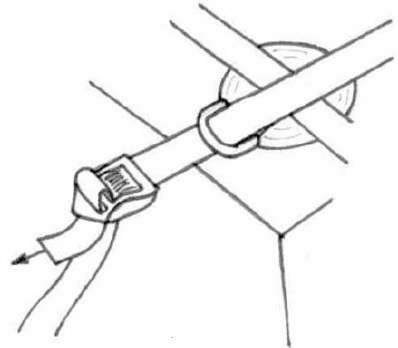


Figure B

RAINPROOF CAR TOP CARRIER

INTRODUCTION:

Your Rainproof roof top carrier is designed to mount to an existing roof top luggage rack on the vehicle. When properly mounted on the vehicle, the side of the carrier without a zipper should face forward.

INSTALLATION:

1. Spread out the carrier onto a smooth, clean surface and attach the lashing strap (long end) assemblies, as shown in Figure A.

2. Place the car top bag onto the vehicle roof, within the roof rack area and position the side without a zipper facing forward.

3. Unzip the bag completely and load the cargo into carrier, placing larger, heavier objects in first. Continue to load, placing smaller, lighter items on the top, creating a compact load. Close zipper completely and make certain the flap is pulled down to completely cover the zipper, and sealed by the hook and loop closures.

4. If the roof rack cross-bars are adjustable, reposition the bars to trap the bag snugly between the bars.

5. Attach the loose ends (short ends) of the straps to the roof rack cross-bars as shown in Figure B.

6. Take up slack in the straps by drawing down on the strap, as shown in Figure B. Alternate tightening of straps until bar is securely attached to the roof rack.

NOTES/CAUTION

a. When traveling, periodically check straps to ensure load is securely held.

b. Any excess webbing should be tucked away and tied off to prevent flapping while driving.

c. After removing contents of the bag, remove unit from roof rack and store for safekeeping. Do not drive with empty bag on rooftop.

d. Do not exceed the vehicle manufacturer's rated roof capacity.

PORTE-BAGAGES POUR LE TOIT DE VÉHICULE ÉTANCHE À LA PLUIE

INTRODUCTION :

Votre porte-bagages pour le toit de véhicule résistant aux intempéries est conçu pour être monté sur un porte-bagages de toit existant sur le véhicule. Lorsqu'il est monté correctement sur le véhicule, le côté du porte-bagages sans la fermeture à glissière doit être orienté vers l'avant.

INSTALLATION :

1. Étalez le porte-bagages sur une surface lisse et propre et attachez les ensembles de sangle d'arrimage (extrémité longue), comme illustré à la Figure A.

2. Placez le sac de toit de voiture sur le toit du véhicule, à l'intérieur de la surface du support de toit et positionnez le côté sans la fermeture à glissière orienté vers l'avant.

3. Ouvrez complètement la fermeture à glissière du sac et chargez les bagages dans le porte-bagages, en plaçant les objets les plus lourds et plus grands en premier. Continuez à charger en plaçant les objets les plus légers et plus petits sur le dessus en créant un chargement compact. Fermez complètement la fermeture à glissière et assurez-vous que le rabat est tiré vers le bas pour couvrir complètement la fermeture à glissière entière, et fermé complètement par les fermetures à boucles et crochets.

4. Si les traverses d'arrimage du support de toit sont réglables, repositionner les traverses pour coïncider le porte-bagages bien serré entre les barres.

5. Attachez les extrémités libres (extrémités courtes) des sangles aux traverses d'arrimage du support de toit, comme illustré à la Figure B.

7. Tendez les sangles en tirant vers le bas sur les Sangles, comme illustré à la Figure B. Alternez le serrage des sangles jusqu'à ce que le porte-bagages soit bien attaché au support de toit.

REMARQUES/MISE EN GARDE

a. Lors du déplacement, inspecter régulièrement les sangles pour vérifier que le chargement est solidement attaché.

b. Tout excédent de toile à sangles doit être rangé et noué pour empêcher le battement au vent durant la conduite.

c. Après avoir enlevé le contenu du porte-bagages, enlever l'unité du support de toit et entreposer pour le garder. Ne pas conduire avec un sac vide sur le toit.

d. Ne pas dépasser la capacité nominale de toit indiquée par le fabricant du véhicule.

PORTAEQUIPAJE IMPERMEABLE EN EL TECHO DEL AUTOMÓVIL

INTRODUCCIÓN:

Se diseñó su Portaequipaje impermeable en el techo del vehículo de modo que se monte sobre un almacén de carga ya está en el techo. Cuando se monte correctamente, el lado del portaequipaje sin cierre debe estar orientado hacia el frente.

INSTALACIÓN

1. Coloque el portaequipaje sobre una superficie llana y limpia y conecte los dispositivos de correa de amarre (extremo largo), tal como ilustra la Figura A.

2. Coloque el portaequipaje sobre al vehículo dentro del área del almacén del techo y posicione el lado sin cierre orientado hacia el frente.

3. Abra completamente el cierre y carga los objetos grandes y pesados y luego los objetos pequeños y ligeros de modo que sea una carga compacta. Cierre completamente el cierre y asegúrese de que la tapa de tela cubra completamente el cierre.

4. En caso de que sean ajustables las barras cruzadas del almacén en el techo, reposición las barras de modo que sujeten firmemente el potraequipaje.

5. Conecte los extremos sueltos (cortos) de las correas a las barras del almacén del techo, tal como ilustra la Figura B.

6. Tense las correas jalandolas tal como ilustra la Figura B. Ténselas de manera alterna hasta que el Portaequipaje quede firmemente sujeto al almacén del techo.

NOTAS/PRECAUCIONES

a. Durante el viaje, revise periódicamente las correas para cerciorarse de que sujeten bien la carga.

b. Es importante sujetar cualquier sobrante de la tela a fin de impedir que se sacuda al viento.

c. Después de retirar el contenido de la bolsa, retire la unidad del almacén del techo y guárdelo bien. No conduzca con la bolsa vacía en el techo.

d. No ponga más de la capacidad de carga para el techo del vehículo de acuerdo al fabricante.

SACO IMPERMEÁVEL PARA TETO DE CARRO

INTRODUÇÃO:

O Saco Impermeável para teto de carro foi projetado para ser montado em um rack de bagageiro existente no teto do veículo.

Quando apropriadamente montado no veículo, o lado do saco sem zíper deve ficar voltado para a frente.

INSTALAÇÃO:

1. Acomode o saco em uma superfície lisa, limpa, e fixe a alça de amarração (extremidade longa) de acordo com a Figura A.

2. Coloque o saco no teto do carro, dentro do rack do teto, e posicione o lado sem zíper voltado para a frente.

3. Abra o saco completamente e coloque a carga no saco, colocando objetos maiores e mais pesados primeiro. Continue a carregar, colocando itens menores e mais leves na parte superior, criando uma carga compacta. Feche o zíper completamente, certificando-se que a aba foi completamente puxada para baixo para cobrir o zíper, vedado pelos fechos de gancho e laço.

4. Se as barras transversais do rack de teto forem ajustáveis, reposicione as barras prendendo o saco firmemente entre as barras.

5. Prenda as pontas soltas (extremidades curtas) das tiras nas barras transversais do rack de teto, de acordo com a Figura B.

6. Elimine a folga nas correias, puxando a tira, segundo a Figura B. Aperte alternativamente as tiras até que a barra esteja bem presa no bagageiro.

OBSERVAÇÕES/CUIDADOS

a. Ao viajar, verifique periodicamente as tiras para garantir que a carga está presa.

b. Qualquer excesso de tira deve ser escondido e amarrado para evitar bater durante a locomoção.

c. Depois de retirar o conteúdo do saco, retire a unidade do rack de teto e guarde. Não dirija com o saco vazio no telhado.

d. Não exceda a capacidade nominal do teto, determinada pelo fabricante do veículo.